

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS  
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA  
COLECCION DE FOLKLORE

---

TUCUMAN

---

264

---

EL JARDIN

---

Maestro ANTONIO QUIJADA

Escuela Nº 43

Fojas 5

---

OBSERVACIONES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



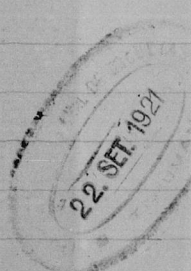
= 1

Provincia de Tucumán  
El Jardín - Escuela Nacional N.º 43  
Sector Antón Quijada

Narración de Francisco Oros de Garcia

En una de las ruinas antiguas de la tradición Salta, encuentro habitada el Sr. Roberto Salvesti cuya fortuna la debe al caso siguiente: un acendrado sacerdote huyendo de la persecución que se le hicieron a los primeros jesuitas que vinieron, había sepultado parte de sus tesoros en la casa citada. Transcurrió el tiempo y los habitantes de ella ignoraban aquello, mas a ciertas horas de la noche se notaban luz en una de sus piezas de los fondos que estaba deshabitada ¿Qué sucedía? Como esa luz no era constante vino que a igual de una llama de carbón hacia una cierta altura para desaparecer de nuevo, empecé a preocupar a los moradores hasta que cierta noche el más valiente de ellos, Roberto Salvesti que según con su fallecimiento todavía y que vive en la dicha casa, calle Florida esquina Urquiza con curules en manos espesó en ese lugar la aparición que tanto preocupaba a los vecinos ascendió una llama amarillenta para luego desaparecer en su ascenso; impaciente el espectador clavó curules en el punto de partida de la citada llama y se retiró al día siguiente. Como el tiempo cubrió una bonita olla de hierro, y guardó en su interior piezas de oro y plata, y según testimonio de esa llama que subió como una lengua de fuego una con amarilla producida por el oro y otra blanca producida por la plata. Quijada

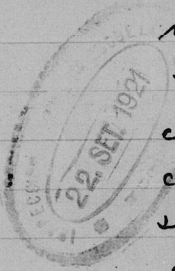
Septiembre 8-1921





Provincia de Tucumán  
 El Jardín Escuela Nacional N.º 43  
 Director. Arturo Quijada  
 Taración de José Cristóbal Romero.

Acuenta este Señor, afirma y se  
 acalora a lo discutido lo contrario que la  
 creencia general que consiste en que, si  
 una hembra en estado de embarazo ve y ma-  
 ta alguna cría durante el tiempo el  
 segundo de que la cría ha de nacer en  
 el parto partido. ¡Pero San Cristóbal! El  
 está en un error, eso debe ser por otros con-  
 cesos si una mujer en ese estado mata una  
 cría y nace un niño defectuoso: puede  
 que sea por herencia, por defecto físico de  
 los padres, o por otras cosas por el estilo.



¡No Señor! me replicaba días  
 pasados. ya he visto ya tres cosas así...  
 tres hembras que en sus procreación han  
 muerto una cría, los tres crías  
 han nacido en el parto partido.

Julio 29 de 1921  
 Arturo Quijada



Provincia de Tucuman.

El Jardín Escuela Nacional N. 43  
Antonio Quijada Director.

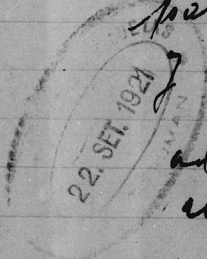
Narración del Sr. Pedro J. Aguirre

Cuentan los narradores de estos lugares que en las estaciones de las grandes lluvias y tormentas de piedra y cuando por casualidad está próxima hacen una cruz con esciza en el patio de las casas a objeto de librarse de ella y evitar así perjuicios en la agricultura.

Esta narración ha sido enterada al archivo por informe de personal y confirmado por el Sr. Pedro J. Aguirre.

Agosto 3 de 1921

*Quijada*



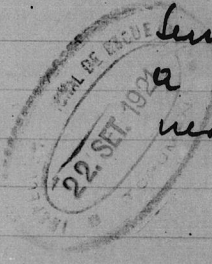


4  
Provincia de Tucumán  
El Jardín Escuela Nacional N.º 43  
Antonio Quijada Director.

Natación de María Cabeza. 55 años

Cuenta la bruja que arriba se  
menciona, que en la finca del Sr. Celestino  
Arganzano, había un pozo gigante y  
según creencia general se los morados de  
estos alrededores había dentro de un grueso tron  
o una virgen milagrosa. Ayer esta  
virgen que dicha virgen se le ha presentado  
a varias personas. Esta es una creencia ge-  
neral de todos los habitantes  
agosto 3 - 1921

A Quijada





Provincia de Tucumán  
El Jardín Escuela Nacional N.º 43  
Doctor Antonio Quijada

Narración de Pedro J. Argüeros  
Pocos días hace volví a mi

primero a su pedida pues estaba enfermo y según  
él me decía sentía grandes dolores en el estomago  
y vientre; mientras hablábamos de cada  
vez le traían una copa; pregunté el con-  
tenido de la misma y me dijeron delante  
del paciente que era "Yopa" nombre que  
vulgarmente le dicen los moradores de estos  
lugares a la orina; el contenido de este  
líquido lo tomé, no sin dejar de hacer grandes  
respiraciones y contriciones de cara ocasionadas se-  
guramente por la verifa: esta receta se la  
había ordenado a mi dicho primo en cura  
del lugar.

A los pocos días el abají fi-  
mad se le elevó que el enfermo, Don Be-  
nito Argüeros había curado.

Agosto 15/1921 *A. Quijada*